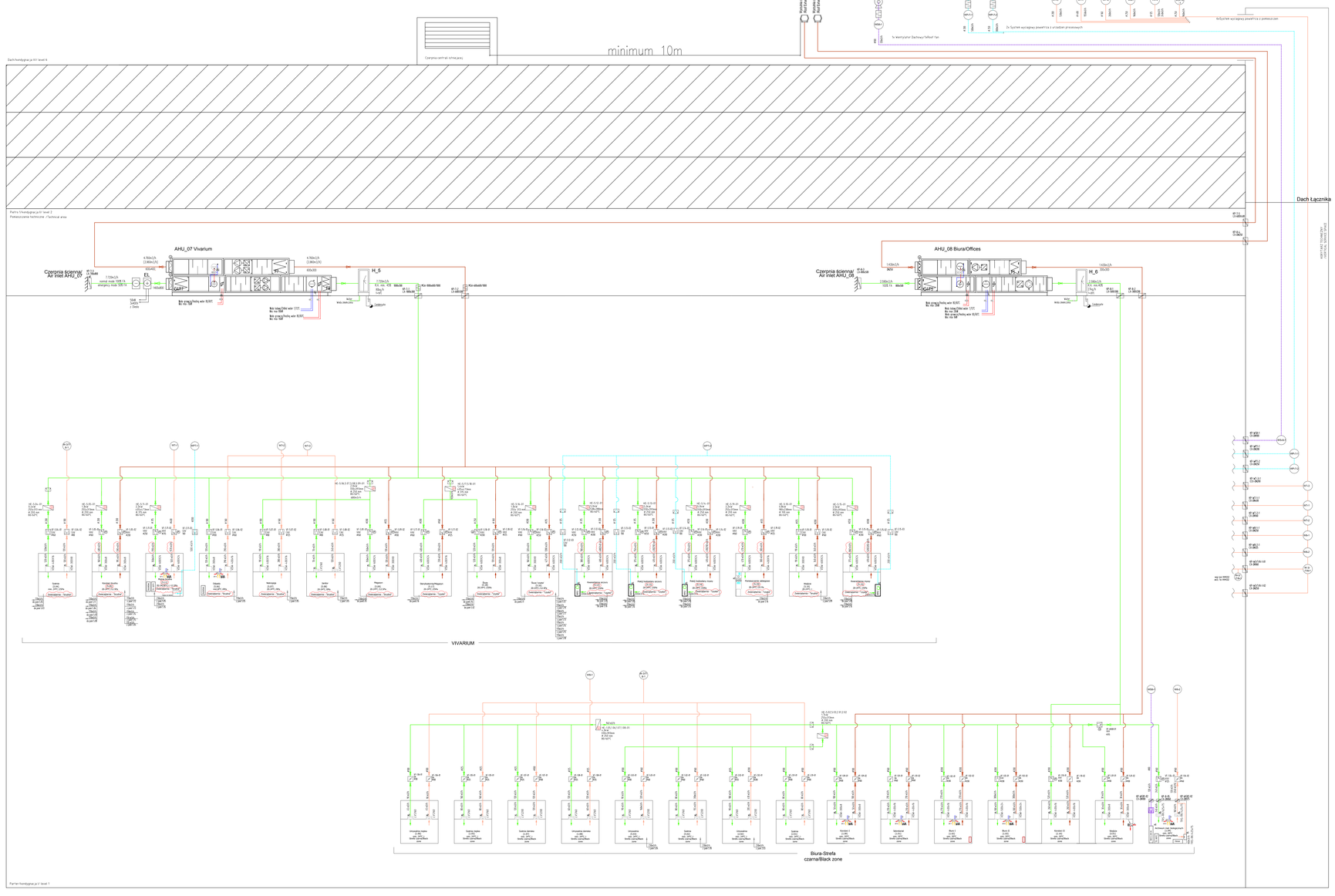
Centrala/ AHU UNIT	Nr pom. / Room No.	Pom.kszcenie/ Room Description	Nawiew/ Air Supply (m3/h)	Overflow (m3/h)	Return Air Powrotne powietr.		Wyrzut/ Special Exhaust (Fan) (m3/h)
					All air return to AHU System (m3/h)	with process Equip. Working (m3/h)	
MAHU01	2.21	PAL / PAL	540	20	560	560	0
	2.22	Pomieszczenie mro¿enia i liofilizacji/ Filling and freeze drying	700(1000)	-230	0	0	520
AHU02	2.17	MAL / MAL	210	-60	150	150	0
	2.18	PAL / PAL	350	+40	310	310	0
	2.19	Oczyszczenie / Dew-refresh Processing	4150	-1250	3700	2960	0
	2.20	AL /AL	230	-60	170	170	0
AHU03	2.03	Szatnia / Dowring	720	-570	0	0	150
	2.04	Korytarz w ew nętrzny / Internal corridor	2310	1400	3820	3820	0
	2.05	Magazyn / Storage	640	0	0	0	640
	2.07	Pomieszczenie przygotow ania pożywek / Media preparation	1700	-540	1160	475	0
	2.08	AL / AL	720	-560	160	160	0
	2.14	Pomieszczenie pakow ania / Packaging	370	0	370	370	0
	2.15	Pomieszczenie techniczne / Technical room	520	130	0	0	650
	2.16	Jantor / Janitor	140	130	0	0	270
	2.23	Przygotow anie buforów / Buffer preparation	2390	-600	2620	1105	0
	2.24	AL / AL	670	-460	210	210	0
	2.25	Magazyn sprzętu / Equipment storage	770	0	0	0	770
	2.26	MAL / MAL	760	-560	200	200	0
	2.27	Sterylizatornia / Sterylization	1530	230	2160	2160	0
AHU04	1.11	Korytarz III / Corridor III	400	430	830	830	0
	1.12	Magazyn / Storage	90	0	0	0	90
	1.13	Pomieszczenie odpadów / Waste	60	230	0	0	290
	1.14	Korytarz IV / Corridor IV	280	-230	50	50	0
	1.15	Jantor / Janitor	50	0	0	0	50
	3.01	Laboratorium rozw oju / Developmental laboratory	2000	0	1850	785	0
	3.02	Laboratorium kontroli jakości / Quality control laboratory	2100	0	1950	885	0
	3.03	Pomieszczenie analityczne GLP / Analytical GLP room	1750	0	1650	585	0
	3.04	Magazyn próbek GLP / GLP samples store	910	0	710	710	0
	3.05	Pomieszczenie w ażenia KJ / GLP / QC and GLP w eighing room	590	0	590	210	0
	3.06	Magazyn KJ / QC store	310	0	310	310	0
	3.07	Pomieszczenie w ażenia / Weighing room	740	0	740	240	0
	4.01	Laboratorium ogólne / General laboratory	6100	0	5803	3895	0
	4.02	Pokój w ażenia / Weighing room	200	0	200	200	0
	4.03	Magazyn i przygotow anie buforów / Buffer preparation and store	940	0	690	190	0
	4.04	Magazyn materiału biologicznego / Biological materials store	770	0	0	0	630
	4.06	Zmywalnia / Washing area	1400	-230	1170	570	0
	4.07	Szatnia / Dowring	270	-170	0	0	100
	4.08	Umywalnia / Washroom	160	0	0	0	50
	4.14	Przygotow anie pożywek / Media preparation	1070	-230	840	840	0
AHU05	4.09	Korytarz w ew nętrzny / Internal corridor	970	1 690	2660	2660	0
	4.10	AL / AL	150	-60	90	90	0
	4.11	Pomieszczenie hodow lane kondr/ow e / Cell cultures	3210	-570	2640	200	0
	4.12	Pomieszczenie rozw oju bioprocesów / Bioprocesses Development	2060	-330	1730	845	0
	4.13	Pomieszczenie dezaktywacji / Decontamination	930	460	1300	1390	0
	4.15	Pomieszczenie oczyszczenie / Purification	1370	-330	1040	1040	0
	4.16	Jantor / Janitor	110	150	0	0	260
AHU06	2.09	PAL / PAL	810	+660	150	150	0
	2.10	Inokulacja / Inoculation	1280	-190	1810	505	0
	2.11	AL /AL	600	+460	140	140	0
	2.12	Pomieszczenie processów e / Upstream Processing	3170	1290	4300	3675	0
	2.13	AL / AL	580	+460	120	120	0
	2.28	AL / AL	760	-500	260	260	0
	2.29	Zmywalnia/Dekontaminacja / Washing / Decontamination	1770	720	0	0	2470
	2.30	Odpady / Waste	730	-600	0	0	130
	2.31	Korytarz zewnętrzny / Return corridor	1640	1090	2730	2730	0
AHU07	5.04	Szatnia / Dowring	520	-400	0	0	120
	5.05	Korytarz brudny / "Dirty" Corridor	400	110	590	590	0
	5.06	Odpady / Waste	120	170	0	0	290
	5.07	Nekropsja / Necropsy	110	170	0	0	280
	5.08	Jantor / Janitor	70	170	0	0	240
	5.09	Magazyn / Storage	260	-230	120	120	0
	5.10	Wejście / Entrance	110	230	340	340	0
	5.11	Myjnia brudny / Washing "dirty"	1110	460	0	0	1570
	5.12	Kw arantanna szczury / Quarantine "rats"	780	-340	440	240	0
	5.13	Pokój hodow lany szczury / Housing room "rats"	700	-340	410	210	0
	5.14	Pokój hodow lany myszy / Housing room "mice"	700	-340	410	210	0
	5.15	Kw arantanna myszy / Quarantine "mice"	860	-340	520	320	0
	5.16	Śluza czysta / "Clean" Air Lock	320	960	1280	1280	0
	5.17	Sterylizatornia (Magazyn) / Sterylization (storage)	400	+170	230	230	0
	5.18	Śluza / Air lock	520	+400	120	120	0
	5.19	Pomieszczenie zabiegowe e / Operation room	470	+170	300	300	0
AHU08	1.01	Sewretariat / Office	210	0	210	210	0
	1.02	Biura I / Office	270	0	270	270	0
	1.03	Biuro II / Office	300	0	300	300	0
	1.04	Archiw um materiałów biologicznych / Biological materials archive	240	0	0	0	120
	1.05	Szatnia męska / Dow ning male	160	0	0	0	160
	1.06	Umywalnia męska / WC - Washroom	90	0	0	0	40
	1.07	Szatnia damska / Dow ning female	120	0	0	0	120
	1.08	Umywalnia damska /WC - Washroom	120	0	0	0	70
	1.09	Korytarz I / Corridor I	100	0	100	100	0
	1.10	Korytarz II / Corridor II	520	0	520	520	0
	2.01	Szatnia / Dow ning	80	0	0	0	80
	2.02	Umywalnia / Washroom	180	230	0	0	410
	5.21	Wejście / Entrance	30	0	30	30	0
	5.22	Szatnia / Dow ning	80	230	0	0	310
	5.23	Umywalnia / Washroom	90	230	0	0	320
AHU09	2.36	Chłodnia 4-6 C / Cold store	1050	0	1050	0	0



Legenda

- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Świeże (Nawiew) / Outside Air Supply
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Wywiew (Wywiew) / Exhaust Air
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Recyrkulacja (Nawiew) / Rec. Air Supply
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Recyrkulacja Powrotne (Wywiew) / Rec. Air Return (Exhaust)
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Usuwane z Układu (Wywiew) / Special Exhaust
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Procesowe Usuwane z Urządzeń / Process Exhaust
- Kanał Wentylacyjny - System Ramion Wyciągowych / Suction Arm Exhaust
- Kanał Wentylacyjny - Powietrze Procesowe Usuwane z Dygestoriów / Fume Hood Exhaust
- Kanał Wentylacyjny - Wentylacja Szaf / Cupboards Exhaust
- Kanał Wentylacyjny - Nawiew podsterowniy
- Czerpnia Powietrza/ Air Intake
- Reduktor Reducer
- Nagrzewnica / Heatingcoil
- Chłodnica / Coolingcoil
- Przepustnica wielopłaszczyznowa zdalnie Ster. / Motorized Multi-Leaf Damper
- Przepustnica wielopłaszczyznowa Ster. Ręczne / Manual Multi-Leaf Damper
- Przepustnica Ster. Ręczne / Manual Damper
- Filtr HEPA /HEPA Filter
- Regul. zmiennego przepływu /Variable Volume Flow Controller
- Zawór Zwrotny / Valve
- Wyrzutnia dachowa/ Roof Exh
- Anemostat nawiewny/ Ceiling Air Inlet
- Anemostat wywiewny/ Ceiling Air Outlet
- Zawór wentylacyjny nawiewny/ Ceiling Air Inlet Disc Valve
- Zawór wentylacyjny wywiewny / Ceiling Air Outlet Disc Valve
- Przetwornik czestotliwości/ Frequency Converter
- Regul. stałego przepływu / Constant Volume Flow Controller
- Wentylator kanałowy/ Fan
- Klapa pozarowa/ Fire Protection Damper
- Pompa Mieszacza Wody Grzewczej/ Mixing Hot Water Pump
- Zawór Mieszący Wody Grzewczej/ Hot Water Mixing Valve
- Nawiew laminarny sufitowy/Ceiling Laminar air
- Dygestorium /Fume hood
- Szafy na rozpuszczalniki, kwasy,zasady / gazy/ Vented cupboards for acids, bases, gases and solvents
- Klimakonwektor
- Urządzenia w stefie technicznej, na kondygnacji 2/ Instrumentation placed in technical area on level 5
- Kurtyna powietrzna/Air curtain
- Komora laminarna /Laminar air cabinet
- Komora biologiczne /BioSafety Cabinets

Oznaczenie Wentylatorów /Fan description:
W x y
x - oznaczenie systemu AHU
y - kolejny numer wentylatora
y- following fan number

Oznaczenie Wyrzutni z Dygestorium:
WD x-y x- oznaczenie systemu AHU
y- kolejny numer wentylatora

Oznaczenie Wyrzutni z Ramion:
WR x-y x- oznaczenie systemu AHU
y- kolejny numer wentylatora

Oznaczenie Wyrzutni z Szaf:
WS x-y x- oznaczenie systemu AHU
y- kolejny numer wentylatora

Oznaczenie Wyrzutni Urządzeń:
WP x-y x- oznaczenie systemu AHU
y- kolejny numer wentylatora

Zestawienie centrali/AHU units list

Lp	Ozn	Ilość pow ietrza z zapasem w g PN-B-76001:1999/ Increased air volume acc to PN-B-76001:1996	Nawiew/Air supply										Wywiew w artość maksymalna/Maximum air exhaust				
			Wentylator/Fan			Filtr/Filter		Odzysk ciepła/ Heat recovery system	Nagrzewnica wstępna bez odzysku (80/60°C)/ Preliminary water heater with no heat recovery	Nagrzewnica wstępna po uwzględnieniu odzysku ciepła (80/60°C)/Preliminary/Water heater with heat recovery	Moc odzysku dla parametrów obliczeniowych /Power of heat recovery system for calculated parameters	Chłodnica /Water cooler (7/12°C)	Nagrzewnica /Water Heater (80/60°C)	Wilgotność względna RH/Relative humidity	Nawilżacz parowy (Tiur(g)) /Steam humidifier	Uw ag/ Comments	Ilość powietrza/ Air volume	Wentylator/Fan		Filtr/Filter	Uw ag/ Comments
		m3/h	Sprez/ Pressure	Silnik elektryczny z doboru CP/Motor power		Filtry/Pre-filtry	Roliczowy/Final											Sprez/ Pressure	Silnik elektryczny z doboru CP/Motor power		
			Pa	kW					kW	kW	kW	kW	kW	%	kg/h		m3/h	Pa	kW		
1	MAHU1	9 600	700	2x5,5	G4/F7		E10	WP	86	64	22	80	30	40-65	90	-	2 040	600	2x1,5	-	-
2	AHU2	6 700	1 200	2x4	-		-	REC	-	-	-	25	24	-	-	-	4 330	800	2x2,2	E10	-
3	AHU3	15 900	1 200	11	-		-	REC	-	-	-	60	41	-	-	-	10 730	800	5,5	E10	-
4	AHU4	23 000	1 000	22	G4/F7		F9	WP	220	96	124	210	46	40-70	200	-	17 390	800	7,5	F7	-
5	AHU5	10 000	1 000	11	G4/F7		F9	WP	96	25	70	90	20	40-65	90	-	9 550	800	5,5	F7	-
6	AHU6	12 650	1 000	15	G4/F7		E10	WP	120	45	75	115	26	40-65	110	-	9 310	800	5,5	F7	-
7	AHU7	8 700	800	2x7,5	G4/F7		F9	WP	70	34	36	80	16	40-65	80	-	4 760	600	2x2,2	F7	-
8	AHU8	3 000	500	1,5	G4/F5		-	WP	20	4	16	20	9	40	27	-	1 430	500	0,55	F5	-

C	23.04.2012	Aktualizacja /wy pomieszczeń	WOJ	
B	26.08.2011	Uwagi z dn. 19.08.2011	WOJ	
A	25.07.2011	Uwzględnienie uwag użytkownika	WOJ	
Rew.	DATA	OPIS / DETAILS	PROJ.	

GDAŃSKI PARK NAUKOWO-TECHNOLOGICZNY
ETAP III - BUDYNKI A i B
ul. 3 Maj 3 Gdańsk

INWESTOR

ul. Władysława IV 9, 81-703 Sopot
tel.: +48 58 555 97 00, fax.: +48 58 555 97 11
strefa.gda.pl

SCHEMAT ZAGOSPODAROWANIA

BIURO PROJEKTOWE

GEA
ul. M. Reja 13/15, 81-874 Sopot
tel.: +48 58 551 33 93, fax.: +48 58 555 88 48
www.gea.pl

Stadium:	Branża:
PROJEKT WYKONAWCZY	WENTYLACJA

Imię i nazwisko, w uprawnienia / Name and surname, qualifications

		Podpis / Sign	Data / Date	Nr uprawn. / Nr qualif.
Projektował / Designed by:	mgr inż. Wojciech Wiemer		30.07.2011	
Sprawdził / Checked by:	mgr inż. Michał Gut		30.07.2011	1
Opracował / Elaborated by:	mgr inż. Tomasz Wiśniewski		30.07.2011	Nr rys:
	mgr inż. Katarzyna Kurzyk		30.07.2011	WK3
Sprawdził / Checked by:	mgr inż. Grzegorz Szczepański		30.07.2011	

Obiekt: BUDYNEK A

Projekt: POLPHARMA – BIOLOGICS Gdański Park Naukowo Technologiczny Etap III Budynek A
Laboratoria biotechnologiczne

Rysunek wykonawczy: WENTYLACJA-SCHEMAT CZĘŚĆ III

GPNT III | GEL/A-WK | A | - | 3 | Rew. C | PW